

РУССКИ НОВИНИ

ЗА РУСИНОХ У КРАЛЬОВИНИ ЮГОСЛАВИИ

Виходва казди твдвель. - Предплата на рок 50 Дин., на пол рока 30 Дин. За Америку и други крај 2 долари рочве.
Предплату и шикку писма до Редакцији у Уг्रेसи треба послати на адресу: „Руски Новини“ Пишкоревци (Югославия)

Наслїдки одпада од Бога.

У прешних статях описали зме, як швет одпадна од Бога, одиял ше зпод його заповидох и пошол по својој драги, котра го привела до терашней кризи. Тераз онатриме наслїдки, плоди того модерног одпада од Бога — безбожтва.

Велї гладују.

И у нас а нице вецей и других странах швета ест вельо худоби, котра нема ани фанток хлеба и гладуе. А чом? Чи можебуц прето, же людзох вельо, а жми мало? То нїяк не, бо жми ест нице доси. У Америки, Африки и Австралији припада лем 4 жителе на еден квадратни километр. А ест нице доси жми и у Европи, котра од шикких континентох найгустейше населена. Бо кед Немцка, у котрей на едном квадратним километру жие 140 души, може своим уродзайом својо жигельство викарниц, а жем у Немцкеј не најлепша, тим легчейше можѹ вижиц други плоднейши крај и з меншим жительством. Ето на приклад наша держава могла би викарниц нице три раз тельо людзох, кельо тераз ма.

Не шме ше тиж повесц, же жем слабо родзи, на зато ест вельо гладних. Баш процинию, жем ше нелика пельо лелице обрабїт як скорей и вельо лепше родзи. Правда, приду и тераз слабши роки, але так було више, же бул уродзай раз лепши раз слабши.

Не лем же нелика жем родзи доси, але родзи и превельо. То доказуе на приклад то, же у Канади поливали жито зос катраном и зос нїм тоцели, у Бразилији рѹцали каву до води, у Австралији забилли 800.000 овци, да будзе меней бараньчатох. У Данскеј зарезали 25.000 крави, а у Голандији побили 100.000 пралиата и од нїх правели гумирабику (лешило). Зробели то прето, да цена шикнїем не спадне.

Безработносц.

Безработносц то права куга наших часох. У Америки ест тераз 10 милийонни роботникох без работи, милийони безработних ест у Англији, Немцкеј и у других державах. Яка тому причина? Еден Немец пренавои аж 135 причини. Една од тих ест у тим, же человек нешка сие да жие лепше, як по му обставини його живота допушѹю. Сие да ма и да ужива не лем того, цо потребне, але и луксузни, цанком непотребни ствари.

А највекна причина ест у тим, же богаче тримаю свој пенеж дома и не даю го до промету. И прето же нег

пенежи у промету, ставало фабрики, препадаю тарговици и цали газдовски живот маркне. Вец цанком разумнїво, же роботник нема работи и же параст не може предац својо продукти по пристойней цени. На остатку причина нужди ест и тога, же роботници не доставаю шпацу, котру наисце заслужа и кельо им треба за достоини живот человека.

А чом богаче и фабриканти так робя? Причина е тога, же не мало чувства лїбови и справедливости гу својому блїжньому. А то значи, же вони не мало Бога у шерицу, же од Бога одпадали. Не мало лїбови ани сопности, бо не думаю на Бога и не боя ше його праведног суда.

Так ше ето безбожтво на людзох вимсѹе.

Привит „Зарї“.

Уж една чарна хмарка на нашим руским небе бецей. Нашо батогаше пущели сволю „Зарїо“. У теј „Зарї“ хвали „Руски Батог“, таж же випатра, же би наш народ пренад кед би ишесного „Руского Батог“ не було. „Заря“ полта нападох директних и индиректних на Просвиту и „Руски Новини“ на нашу грекокатолїцку бирѹ. Особено ше у тиди биказуе п. Др. Сакач бѹвши редактор бѹвшого „Руского Батог“. Випатра, же п. Сакач забул дошло „Руского Батог“ и зноба робн на прѹсвищованю по своїх думох. У „Зарї“ п. Сакач надробел вишлїачицу. Кед п. Сакач вери же „Руски Батог“ даво бредел у нашим народним жабрце, вец най тоту идею затрїма за себе, же би то други не вишмели. „Руски Батог“ бул и више остани чарна точка у просвѹтних змаганьох! П. Сакач ше не жрни бац, же Хорвати потубя нашо „Руски Новини“, бо редактор наших Р. Ц. еден Русина-Українец з Галичини, а не Хорват, як би го п. Сакач спел.

Ми можеме повесц писателство и редактором „Зарї“, най перше зайду до наших руских батогох и нај науча по руски, а вец нај даво нишу, бо тога, цо з нїм „Заря“ писана не руски язык, але дробензна од шиккого. Наш народ не годен разумнї такѹ бешеду и не зосне, да ше го галнїи, же бои не зачѹвал шоробѹ сволю бешеду, але

страшнѹ мишаннѹ руского, старославянскогo, сербскогo и русийскогo звиѹку. Прабонис постої при шикких културних народох, наш Нестор уж пред 30 роками порихтал наш прабонис, а нашо „Заряше“ не мало нїкого прабонису, але нишу нї по нїих правилох, або як би стари Сербн победили „по правдпах баби Самилани“.

Ми ше радуеме же наш „Заря“ вибоцана, же англиканска црква не подпаде под папу, лем же ми то знали и през „Зарї“ и не знаме, пан то „Зарї“, кед вона „не дума нападан бирѹ“. Сотрудници „Зарї“ шикци стари и до тераз нїч не зробели на нашеј просвѹти и по чомѹ да ми берїме, же дапо зроби? П. Сакач не бѹвшеи на складнї у Коцуре, же були у школах. Озда п. Насто Цоляк, Михал Стрибер, Мойсей Мудри, Кирил Шоби, Шанта Дюра, були у школи вие до тераз? Або можебуц и Андрей Губан бул до тераз у школах? П. Сакач у нетей бешеди нападнал сотрудничох „Руских Новинах“ и Руского Календара, же у воїни були дзеци. Правда, але тоги боснски дзеци уж дакуе бекни дзеци шл. Малена Буїна, Др. Явѹл Сегели, Бенедикт Сабоб, Янко Фейса, па младит пн. Михал Ковач, Сибестер Саламон, Янко Вишлїачки и теї други нице у школах, бецей зробели, як шикци „Заряше“ ведно.

Ми „Зарю“ прибигусме и цершираз и остатни раз ошодинаме, най ше охабишходилей роботи, бо наш народ не на да баламучи, и не послуха тих, цо то наводза на подлу драгу од його руско-украинскей традици и святией грекокатолицкей вири. Кацарство нас нігда не надблада, ми вше останеме Русини-Українци грекокатолици! То „Заряне“ най закажетаю, бо їх будземе рошкыбни, кед нас буду непрабедно нападати, и на кажда напад даме їа достойни одбит.

МИХАЙЛО М. ХРОМШИЦІН.



УКРАЇНА.

Осудзени пре церковни процесії.

Польски суд у Тернополю у Галичині осудзени вельо наших грекокатолических святих на вецей тижні гарситу прето, же без дозволу державних власцох бодзели церковни процесії на преслави дия касирани «Іметства» (паншини), котре у Галициі касирано 3. мая 1848. р. Наш народ тот дзень вишлебодзени од рабства прима як шфето. У каждам валаде ост постановени на тоту памятку вельки кржик и ту тому кржик у дзе 3. мая каждаго року церковна процесія. Таке наш народ джеуе Богу за вишлебодзени од Іметства. И за тоти процесії Польски ето наших святих карою

1. май мирни.

Гоч ше комуниста грочели, же на 1. май буду внадеи вельки вяміри, кшак тот дзень

прешол кржик. Лям у Паржау були на двох местох кирвани борби, бо комуниста нападли на полицку. У Берлину там була велька парата Гитлеровцох, котри прелашени 1. май як „швето роботи“. На тей параді присуно було кало 2 миллиони людзох. Большевики тиж славели перши май. Пред Сталіном дефинирала сильна войска, а над Москву летали 500 вояки аеропланк. А большевики кричали и кричи, же вали проци войни.

8 комунистох осудзени на шмери.

У Гамбургу осудзени суд осем комунистох на кару шмери прето, же вони нацравели вецей атентати на державни здання и позабывали вельо людзох.

Преадлуженост Румунскей.

До Букурешту пришла заслуженица лудзих банкох, котри румунскей держави дали некии покшени, да преуча чи може Румунска своєю длуства одплацовац. До тераш прелашли, же у терашнім стані Румунска своєю длуства шоромо одплацовац не годна.

Нова Австрия.

1. мая прелашена у Австриі нова державна конституция. Шидни странки розпушени, бо по нова уставу виберани ше, кшача по класох жителства. Так одремно гласаю на расти-земледия и виберати лем свої посланикох, окремо зати роботници, тарговици, интелегенция и т. д. Тоти класа то прави, од самей природы створени странки. Народ прил нове упорени зос задоволенством, а социялиста муша буц нико.

Пренадла социялистична банка.

У Брислу у Белгії пренадла зельна банка белгийскей социялистичней странки. Социялистични вождове свой пеневж перши зос банк повиямали, а вше прелашени банкрот так, же худобни работници не могли уж свой ушпорювани пеневж достац. Так пренадла миллиарда и под данари кирвало заслужених пеневж малых уматательцох. Таку ето любов маю социялиста ту худоби.

Нїхто на сце Троцкого.

Познави вигнани большевикка вожа Троцкий, котри ше скривал у Французкей, замедлос Турску и Испанию, да то приду до своей держави, але вони то одбили. Тераш муши остати у Французкей, але буазе интернирани.

Доктор любви.

Таки почески титул достала вди шестря монахиня у Америкі, котра уж 50 вилуговала хорих у шпитальцох. А робела то не за плату, лем зос любви ту хорим-ближнім. Таку любов може указац лем душа християнскей монахини. На џм одликованю зинчовал „докторки любви“ сам св. Отец и американскы преадеур Роквелл. Кельо таких деловнатих докторцох ма католицка церква ко шпитальцох цалого швета!

Австрийски конкордат.

Конкордат то договарка затом церкви (св. римскей столиці) зос даяку державу у котрей ше ушпорюи вояроси, котри ше даяку Церквы и держави. На приклад вояроси женїдби, науки вири у школах, явних богослуженицох, именованя владикох и парохох и т. д.

Векници державох нацравели уж конкордату з католическу церкву тераш зона австрийска влада нацравели тиж я Церкву конкордат, котри в еден од найвешних и прето о џм ту обширнейше напкшеме.

У тим конкордату признава Австрия католическу Церкву як самосталне правне тїло, котре ше управя по своїх законох-канонох, а держави обеда Церквы у шкитим слою пощорю. Владикох именуе св. Отец наша, лем держави ма право до 15 днїох ставити свою крїгарку (политичну), кед ма даяку проци особи новогородца.

У шкитих державних школах муши ше учити и наука вири, а профессорох права держави. Социялиста док владели у Бейчу класирала науку вири у шкитих бейских школах и виручела зос школах крїжк.

Мощь родзеной бешеди.

Давно ти було — за време страпнсей шветовой войны, але тоти подїя шчо ми и вшыка як живя стої пред очми.

Я служел у войни при чешких делох. Кед зме раз одходзели на нову позицію, я при одходу забуд на старей позиції свойо резервни чыаши.

Чюда ми було тих чыаших а я могол сом буц карани, же спм их страцен. Ослучим зато, да потайно пойдзем на стару позицію кда их приешем. А було то дас 16 километ. далеко.

Кед спадкул перши змерк я ше украднїам и пушам ше до драги.

Була жима. Я ше пушел исп коло железней драги. Шнїг пада, витор дуе, адялка чуч штрелякы. Интакнхо, катонани ше позапаговали до своїх дягрох-декушкох, да голем дагус одпочку, бо хто зна, по штре будзе.

Кед сом буд уж на полдраги обачим вальки на железнїи вояза. Пост! — цо тераш будзем робид? Споштул сом ше, же не знам вояного знака (лозунга), а без того же коти не пуци. Док сом так раздумывал учу ма за хрыбтом тукот людских ногох. Обращим ше — а то цюца патрула идзе онатрац железну драгу. Цо да робим? Сладкул сом мелзи два огнї. Не думавши вельо словим на бок и скривм ше до едней дощки. Зонрем дахано, притаїа ше

як мертви, лем очи ми упарти до патрули. Пришла їх цейме зос дзешатїком. Гилари високо подзвнели, очи закрываю од шнїгу. Не обачели — прешли!

О маши час заблїонул рефлексор зос неприятельскей странки и розлївил цалу околицу. У тим шветлу обачим, же там дзе стої пост рошшо високи корчи, яшпи лянпих. Рефлексор загас, а я поза корчи далей по свойо чызми. Шнїг ровно пада и на фронту шалком уцихло. Приблїжим ше уж до свойого старого „штелунку“ и думам лем по чызми кед параз учуш ях да ме гром ваерел.

„Галт верда!“ — и обачим пред собу катону як шля на мне зос пушкы. Станул сом як укопани.

— Фелдруф! — скрочи пост моцим гласом. Я стоїм без бешеди, а у глави ми байсто: Шнїкко пренадло!

— Лоуши! строго и фрїшкко скрочи пост. А я шнїг не думавши одзем зос свою мацеринску бешеду.

— Не знам! — Цихл. Стоїм мезди животом и шмерцу. Але по кратким часу чуж и ухим своим не перим. Чуж и його глас:

— Одкаль шнї?

Цо? Ту на дачнїи шиверу, у глаухей жимскей коце чуж свою мацеринску бешеду?

— Зос Сриму! — одповем. — Одкаль? — Шнї зос Сриму, а одкаль ви, бачи?

— Я зос Шарину. — Шарину? — чул сом ведни тоти слово, же то край у Карпатох, але же там бешедую по руски, то сом не знал. И як поварил Тома там сом ше му штал: Чы ви Бачи не з Бачкей, можебуц з Кересури?

— Не, я зос Шаринкїи у Карпатох, там дас гора Маковина а и за тебе сом думал, же ти мой розак, кед шнї ми ше озвал зос „Не знам!“ Гото свойо слово так же порушало, збундело, же сом забул свойо длужност. Озда Бог так спел, бо я нігда не пуцел ту себе аїкого без дозункох. Шцешлїви шнї, же шнї бачи мїе позвола на стражи, бо ту интак сами Мадїре и Шваби та шнї могол и главу стражи.

Я му вець розповед, по по сом прїшол. Нашли зме мойо чызми и я ше зберал назад. Дял ми на драгу фалат комнеу, указал ми кратну драгу, а на одходу ме обачел як брата и спарел: „Цма е воц, та ше анї не видлїме, и так ше уж познаме и таки шнї я блїзкї! Бо лзак нам исти и род нам исти“.

Весело сом крочал ирса поц думавши на то, як нас Русцох вст вельо и внадеи и яку чудну маю родзена бешеду. Кто да вшнї не лдоби?

Дюра Кулич.

ПОСИЛАЙЦЕ ПРЕДИЛАТУ!

Церква ма право оснивати приватни пер-
ковни школи, којри буду мац шкони права як
и државни, а кад будзе у нѣх некије число
ученикох, држава им да свою подпору

Држава признава церковну жетѣбу, (Швиц-
ки мажженски спора (разстаја супружества)
судна церковни суди и држава их признаше.
То една од најважнѣйших точкох у австриј-
ским конкордату, бо скоро швицки држави иду
за тим, да сами ушорюю вопросы супружества
без огляду за церковни и Божии закони.

Држава дава финансиалну подпору вла-
диков и свещеником на парохийоих.

Тайна споведзя загарантована пред судом.

Католичка шкѣлка ма у образи цари под-
полку шкѣлоду и у нѣчим не може буд огра-
ничена. —

То ето главни постанови нового австриј-
ского конкордату. Як видиме Австрия при-
знава церкви швицки права. Од того будзе мац
Австрия велики касен, бо церква е најльпша
учителна и вихователка народа, па кад вона
ма у своей благословней работи шкѣлоду, може
тим лѣпше државяных поучовац и ховац и так
ароби државк највекшу вкслугу.



Министер Бѣтич у Софиѣ.

Наш министр вонкашних дѣлох Б. Бѣтич
врацел ше тих дѣлох зос Турцией, дзе ишел
на важни политични догвариня зос турским
диктатором Кемал пашу. 6. мая путов пан ми-
нистер до болгарскей престолнини Софиѣ, тиж
на важну политичну бешеду зос болгарску
владу. Роби ше највещей о Балканским пакту
пакту приязельства, котри подписали уж швицки
балкански држави кром Болгарскей.

Найдаени гроб краля Звоникира.

У Далмациѣ при Дриниу одхорали под
жемю едну стару роваляну церкву, а у ней
нашли еден гроб зос костима человека. Понеже
славни хорватски храль Звонмир поховани у
околиця Дринина то ше дума, же то будзе
його гроб.

Радикално-социална странка забрацѣта.

Министер вонкашних дѣлох најверше до-
шлѣбодзел роботу Радикално-социалней стран-
ки, а терас ю забранел, бо не выловила швиц-
ки условия, да може достац дозволю за свою
роботу. Тоту странку организуе бунини посла-
ник радикалней странки Др. Воя Янич.

Ващини у Вачкей и Банату.

Службено являю, же у Вачкей було досл
джджу и хисаба там того року будзе вельо
скорей. У южним Банату ващини стоя слабо
бо мшик паробели бара вельо шкѣди. У Сла-
воний не було уж дуго джджу та швицко по-
польоих стоѣ слабо. Кад тих дѣлох не спадне
добрѣ дждж, годзен уродаѣ буд бара подлж.

Будоваю крематория препадло.

Уж вецей роки дружтво „Огень“ у Бео-
граду роби ка тиж, да ше у Београду збудуе
крематорий, то вст електрични ец за спалю-

ване мертвих. Највекей рабса на тим пред-
седник „Огня“ Др. Кузичич. Тих дѣлох бео-
градскя паронка убрала конечно одбили молбу
„Огня“, да ше на теритриѣ Београда збудуе
крематорий. — Спалюванем мертвих еку бла-
гожчи доказали, же человек обична животни
и воста безмерней души

Осудвели пре криву пришагу.

Суд у Загребу осудзел Диру Варта, Иво-
циу, Мурковича и Цетковича каждого на рок
земниѣ прето, же вони як швицкове на суду
прива пришагали. Так им и треба!

Обещел ше за жену.

У своей хижѣ у Београду обещел ше бо-
гати фабрикант Петровиц и го на истим ме-
сте (на обляку), дзе ше пред два роки обе-
щела його жена.

Вельке проневрени у Загребу.

Касир загребского огньогасного дружтва
покраднул швицки пенжк, суму од 380.000 Д,
котра була одредасна за будоваие нового огньо-
гасного дома у Загребу. Тот касир бул за 20
роки точни и совисан и прето му швицки ве-
рели. Алѣ дьявол ето вѣгда не шви!

Н О В О С Ц И.

Др. Бенеш у Ужгороду. — До главног
верову нашей Понкарпатскей Руси (Горинѣ)
привал тих дѣлох чешки министр вонкашних
дѣлох Бенеш. На сней схадзѣкѣ вон гуторел, же
Подкарпатска Русь остане на више у чехосло-
вацкей држави. Най Мадаре не думаю, же ише
кѣди буду у ней владац.

Вредносѣ живота. — Учени немески
сконом Цалман написали кнѣжку „Швет без яла-
та и без гладу“. У теѣ кнѣжки вон препоручус,
да држави наместо вредносѣ (паритету) ялта,
зос котрим ше цѣѣ вредносѣ швицких других
ствароих, уведзе вредносѣ живота, да ше каж-
дому осигура живот за еден мѣнац. Прето би
ше мунсел створиц мединародни пенжк. Еди-
нни теѣ валути мала би таку вредносѣ, же би
ше за шо могло купиц 10 кили хлеба, 5 кили
купи, 7 кили кромплѣ, 4 кили мяса, 1 кили рѣ-
каши, 3 кили масла, 3 кили цукру, 10 литри
млека, 15 яйца, пол кили соли, 33 деки сира,
едни шматѣ и едни ципели.

Житна конференция у Риме. — У
Риме трима герас засидания „житна конферен-
ция“ на котрей заступани 38 држави. Цѣл-
теѣ конференциѣ, да ше зменши продукция жита
и да ше цена жити поданиши. У гераниних об-
ставицоих у швецѣ тотѣ конференция нема
визагтрунку на даяки усних.

6 милионих рабох вст ише на швецѣ.
Так пишу английски новини. Ту тому числу мо-
гло би ше долац и вкшину жителейх больше-
виккей Руси и Украйни, бо и там рѣлобуду маю
лем коммунисти, а швицки други прави раби боль-
шевикоих и чѣлкей шлѣбодѣ на маю.

Перши суду Ватикану. — Од постановѣ
папскей ватиканскей држави засудзел суд ед-
ного человека 20 дѣи гаранту зато, же тот украд
кофер едному паломнику.

Манджурски цар осудзени на шмерц.
— Манджурску одняли Японци од Китаю и по-

ставели за манджурского цара бунного тай-
ского дара Пуї. Кѣтѣйши не признаваю ман-
джурскей држави, вретлашела цара Пуї за
шлѣвѣлка и осудзели го на шмерц.

Ужгородски владика за худобних. —
На поволанку нашето владика у Ужгороду на
Горинѣ нааберало ше през Вельку илцу того
року 200.000 Д „на паску“ за худобних.

У Японскей издумали таку машинску
пушку, котра у едней мунути выстрѣлѣ 10.000
рази. Так ше ето Японска приправа на разо-
ружанѣ!

Американски збойник Динингер сискувал
о гаранту пред цару амерецѣ, котра го чекала.
Тот Динингер го највекши амерецки збойник.
Гледаю го терас 100.000 полицайоих и жандароих
на ашгох и аеролланоих.

Комунисти у Америкѣ. — У Ювѣлѣнѣу
одбул ше конгрес амерецкей коммунистичкей
странки. Од 233 делегатоих були 39 чарни и 5
Японцоих. Швицких членоих ма коммунистична
странка лем 34.000. Видиме, же коммунисти у
Америкѣ слабо стоя, гоч там вст највещей худ-
обних работникоих, котри ше највѣчейше даю
од коммунистичких агитатороих спречесѣ.

У Румунскей судзели официроих, котри
ошужени, же силен направил буву проци кра-
лю Каролю. Вожд тих официроих полковникѣ
Прекуп и ише десетко других официроих до-
стали по 10 роки гаранту.



Петровци.

Огень у Петровцоих.

Дни 28. IV, коло пол 11 пред полднем
запалжло дзѣцко Дюония Мудри Шандороного
сламу на гумис. Наши ше огньогасци у фри-
шка час пашли на месце и гоч слама була
бара бѣлако хижѣ зос надом закритей, за-
чували хижу цѣлком. Згорела швицка слама и
вельо сноу.

Истоги дни в ноца коло 11 годзи забу-
дзели двоини швицких петровчаноих зос сна.
Влапели ше од вецей рикоих збераян брадла
слами у Дири Калаѣ и його сунѣда Т. Шувѣ-
ка. Огень бул страшени. Видзели го аж и Вин-
ковчачѣ, Вуховарчачѣ и лѣшка шкѣлѣшиѣ ва-
лаги. Надним огньогасцом приняли до помощи
на 3 аутоих зос воду и ширину вуковарски
огньогасци, а за тима такой огньогасци зос
Винковцоих зос их моторну ширину. приняли
лиховски па и богдановски огньогасци. Огньо-
гасци братекѣ дружтва приняли до помощи, бо
и як сами герели, думали, же цѣли валал гори.
Медантим кѣд тотѣ помоц пришла, нашѣ огньо-
гасци уж цѣлком локализовали огень так, же
кром слами, ялта и ялта шѣч не згорело, гоч
да так новеме, того швицко скоро на самей хи-
жѣ будо опарте. 20 кочи вожвали воду зос озера
а лѣшка жени и хлови шишли воду зос студ-
ньоих. Зос највѣшним усилоуанѣм силлох люд-
ских и статку робело ше цѣлѣй илца, и в не-
дѣлено до поладня 3 огньогасци мерковали, да
ше огень на ново не влази. Огень бул, гилѣм
так швицка подложени. Видзели людѣе, до в

ноці приходася, як ще двома за ціли сиривали у дудовей улічці, а у Памалдрини виділи домашній штерок хлвох и штерелик за іма. На ана ше, чи и ту спели запазиц, чи спели обясне ошляккац, думачи, же шведки домашній гаша огнь у Канаа. И не чудуеме ше. Силки швед преходя през наш валал „гладкоди роботу“, на вировачно, же ше даскельома такя вложело, да пошляккаю, док швед буде запалених ратован. У тим страшним огни крем спомнутаго згорели і шетка, і витеряця и і пушка аос яйцяма на гнізду.

Кула.

Вельке вощеце.

Гоч як чежно ашана найсв работа, нашо людзе вше найду. Воля вни прейс гоч ведло швета пре роботу як интац помоц. Так наш человек з Керестура Варла М. Шокниш повдвал ше служки до Кули, ао єдного мѣину, да дажк прейс зос свою фамилия. Мал шещери дзеци. В субботу 28. IV. бавели ше його дзеци на бейсело. Як дабу пуцели ше перире едно до бейсело а щец, кед ше того почало давнц, хроче го пошло ратован. Сумелске дзецо пошло им у воцц. Але ше и вона почало давнц. Того язариш люба вицали и оцтели, а гевтим уж не було помоци. Кед їх вицали були мертви. Єдному було 7 а другому 9 роки.

За нашо дзеци

Говля ше врацела.

Раю на Томову недзелю вицол Яни з хижки и од радосци аж заляпквал з рѣкахи. На дворе стала — його мала говля. Правда, не була вона тераз така малка як в ешері, кед одлещела до цеших крайох, дакус од теци наросла.

Витай, говля! Ти ше уж врацела? Як же щи жимовала? — цитал ше Яни и поглаквал ю цо гави.

Говля на знак прищтаня негко ше доткла з дзюбком Яникового колена и цомалу почала приповедац.

— Ой смутно и жалосно було мие там у цудним краю у Африки и Єгипту. Гон поживеня було доси, бо там вельо вилейших гадох и хробакох, але я вше раховала днї, кеди одлечим до родзеного краю, дзе ше я родзела, гү тебе, мої Янцку. А и дожила сом там смутну подїю. Мой онец...

Давей говля не могла од жалос беведошан.

— Недобри египетски хлапци знамали му єдину ногу и одтаргани кридло, и — я мушел патриц, як други говля задзьобали пред одходом з Єгипту мойого оца до ше не муши мушиц. Смутна, смутна була мие тотя жима, гоч то и не жима, бо у Єгипту вше горучо.

— А ти ше вец врацела зос мацери.

— Гей, одповедала говля, але по драже дожита сом коєцо. У болжанских горох я застала за своїм чунором и вен сом го дѣтко не могла здогонїц. Вистата ступцела сом те на єдней великей ровини, краине поораней и обробеной и думала сом, же ми ту коєц, же сом страцела праву драгу. Спомнула сом ше, як то чежно допитовац ше говля за праву драгу. Бо я гүторим дем по руски — я руска говля — и думам себе: хто ме гү порозуми? Але сом надумала сиробовац. Пристѣсила сом гү єдному хлапчкови, цо баш шол до школи и питаю ше му: »Кадзи драга на сивер за Карпати?»

Хлапчик аж подскочет од чула и спари: »Цо, цо? За Карпати? Не ти вец Руснак.

— Гей, гварим, я Руснак зцоца Карпатох з Галичини! — А сама ше чюдусм же и ту вец руски дзеци, гоч беведую дакус шишак як у нас. А вол ми гвари: »Привитай там руских дзецох од руских дзецох зос Бачкей и понедз им, же и гү жию Русини-України. Гү родзени слави наш пост священник и професор Др. Габор Костелник, котри жию у Льворе и пише красци своєю тлочи на українскей и бачванско-рускей бешеди.

— О то красне, а того не знал — гварел Яни. — На ютро повем шицким дзецом у школи.

— Так ето руски хлапчик Габрик указал ми у Бачкей драгу на сивер, и я уж лещела ровно понад мадарску жемю. Аж блїзко чешкей границы здогонела сом мацера, дзе одпочивала при єдней бари зос своїм друштвом. Потим ми лещели понад Горницю, цо ше право цола Подкарпатска Русь. У єдним валале коло Мукачева видзела сом, як зос школи вибегли дзеци як вчолы. Слѣхам — гүторя го руски. Я ше спущела дакус рїжей гү нїм и скричала сом: »Витайце дзеци! Поздравел вас Яни з Галичини и шицки украински дзеци, цо жию на сивер за Карпатами! — »Дзекѣме краине — кричали дзеци, — привитай и ти їх од нас. И поведз им, же ми лещело над Страбичевом, дзе 1944. року стали »Українски Сичови Стрипи«. — Мие ше тоти дзеци так поначели, же я уж думала, да там останем и през лето, бо там цешейше як гү. Але сом ше спомнула тебе и одлещела далей.

— О, барз весели новосци прищсла ши ми з драги! — гварел Яни. — Добре, же ши ше з мацери врацела. Такой ци принцшем дацо за поєсц, а вец пойдеш до гїзда одпочац. А вец бегай цо ливадох и барох, бо и у нас уж ар. И нїхто ци цї не зройи бо шицки знаю, же ти моя мала говля.

Американским

претплатніком.

Появлюю ше предлатеняц у Америка, да свою заостату предлату уплатя до говля жешаца юна. Найлешше послати доллара у ашкву.

Хто до конца юна предлату за прешли роки не уплати, тому вос і, юлом престанеме новия послати, а мена твоих несовисних предлатіцкох видрукуеме у новиях на вични спомен.

Управа „Руских Новинок“.



ЦЕНИ ПРОДУКТОВ.

Жито. — Тарговина зос житом зли станаула, бо вец куцох за вивоз. Прето цена спадла на 90—95 Д. Нашо млина жито слабокупю, бо су полни и жита и муки. Ушляк, же наша влада достала до Австриї дозволю на увоз 5000 вагоны жита до Австриї по зпжаней царици. Од того ше годна цена житу дакус вправяц.

Кукурица тиж ма зблїку цену, гоч шицки чекали, же ей цена на яр скочи. Дакус ше предава до Австриї, але нам Румунска у Австриї конкурсу зос своєю тунцу кукурицу. У перних трох мѣнацох того року ливели зме до Чешкей 1600 вагонц кукурици.

Хмель. — Наша влада одрешала, же старя хмель, котри ше предава до другой держави, муши ше найперше дац преватриц у державей покусної станицы (Толдидер). Кед ше констатиря же хмель добри, аж теци го може власник предац.

Шмишни куцик.

Чудни обичай.

А. Моя жема ма барз чудня обичай, же нїгда не идзе спав пред польоци и лїжк ше од того не може одучиц.

Б: На цо роки так дуго?

А: Яска мие, да придамс дому.

Шпоровносц.

Старя скупя оцел своєюму синову: Митре, Митре, як ти баш не знаш шпоровноц. Тот кауц, цо го маш на себе, вощел твой дїдо сеем роки, я го пошел зитири роки, а ти го вощал за єден рок.

Не добри рахунок.

Жема: Ти не чуа, же кацди погар цаленки скраци чловеку живот за три днї.

Муж: Чуа сом, але сом тиж вираховал, же би вец я мушел умрел два мѣнаци скорей, як сом ше народзел.

Учитель: Прето ше, дзеци, вше гваря, кед ше беведує о язку, мацерицки язк, а не оцов язк.

— Прето, бо оцове не шлю дома вельо бешедовац.

